

Seminar | Séminaire

Gemeinsam für die deutsch-französische Zusammenarbeit

Ensemble pour la coopération franco-allemande

17.-20. Januar 2022 | 17-20 janvier 2022

International Gästezentrum *Centre de Beaumotte*, Burgund-Franche-Comté, Frankreich

Centre d'accueil international de Beaumotte

Hintergrund und Ziele des Seminars :

Jedes Jahr organisieren die verschiedenen Delegationen von Solidarités Jeunesses im Rahmen der Programme des DFJW in ihren Gästezentren und in Partnergemeinden 6 bis 10 trilaterale Workcamps mit Jugendlichen und jungen Erwachsenen.

Heute möchten wir einen Schritt weiter gehen und die Realitäten der Jugendarbeit in Deutschland und Frankreich besser verstehen sowie unser Partnerschaftsnetzwerk erweitern, um thematische Projekte zu erarbeiten und zu organisieren, die den Erwartungen der Jugendlichen entsprechen.

Somit verfolgt dieses Seminar folgende Hauptziele:

- Austausch zwischen deutsch-französischen Partnern über Jugendarbeit in Verbindung mit internationalen Freiwilligendiensten.
- neue Möglichkeiten der Zusammenarbeit zu entwickeln, insbesondere im Rahmen des Deutsch-Französischen Jugendwerks (DFJW)

Behandelte Themen :

Das Programm des Seminars wird Ihnen nach Ihrer Anmeldung zugeschickt. Folgende Themen werden behandelt:

- Entdeckung und Austausch von Informationen zwischen den anwesenden Strukturen (Poster, Diskussion in Zweiergruppen, Videos, ...)
- Strategien zur Mobilisierung von Jugendlichen und pädagogische Instrumente zur Vorbereitung auf die Mobilität
- Soziale Mischung und Inklusion in Bildungsprojekten, wie kann man sie ermöglichen und begleiten ?
- Interkulturalität in Bildungsprojekten, ein Mittel oder ein Zweck ?
- Internationale Projekte vs. bi-trilaterale Projekte : Schwerpunkte & Problematiken.
- Welche Themen sind heute für Jugendliche und junge erwachsene sinnvoll?
- Vorstellung des DFJW, seiner Instrumente und Finanzierungsmöglichkeiten
- Besuch und Treffen mit den Bewohner*innen des Centre de Beaumotte.

Teilnehmer*innen :

20 Teilnehmer*innen, 10 aus Deutschland und 10 aus Frankreich.

Wir suchen Organisationen, die im Jugendbereich tätig sind (soziale Einrichtungen, Berufsschulen, Jugendinformationszentren, Vereine, Jugendzentren usw.), die deutsch-französische und trilaterale Partnerschaften und Projekte entwickeln möchten.

Keine vorherige Erfahrung ist notwendig, das Wichtigste ist die Motivation, zusammenzuarbeiten ;)

Praktische Informationen :

- Datum : 17. bis 20. Januar 2022 (Ankunft am Montag, den 17. vor 18 Uhr, Abreise am 20. am frühen Morgen).
- Ort : Centre de Beaumotte, Beaumotte-Aubertans, Burgund-Franche-Comté (70190 - Frankreich). Die nächstgelegenen Bahnhöfe sind Vesoul und Besançon Franche-Comté TGV (Verbindungen zu den Flughäfen von Paris und Basel in der Schweiz). Ein Shuttlebus wird Sie vom Bahnhof zum Seminarort bringen.
- Kosten : Keine finanzielle Beteiligung an der Aufnahme (Unterkunft/Verpflegung).

Ihre Reisekosten werden in Höhe der Entfernung in Kilometern zwischen Ihrem Abfahrtsort und dem Seminarort multipliziert mit 0,24 € erstattet. Bitte buchen Sie keine Reise, bevor Sie Ihre individuelle Bestätigung der endgültigen Anmeldung erhalten haben.

- Die Workshops werden zweisprachig in Deutsch und Französisch abgehalten. Live-Übersetzungen sind während der gesamten Dauer des Seminars garantiert.
- Um sich anzumelden, füllen Sie bitte das Anmeldeformular bis Freitag, den 17. Dezember 2021 aus, indem Sie auf den folgenden Link klicken: <https://forms.gle/A5YURmfWXz2qZ8SX8>

Für alle weiteren Fragen, stehen wir Ihnen selbstverständlich gerne zur Verfügung! Kontaktieren Sie uns per Mail unter workcamp.in@solidaritesjeunesses.org oder per Telefon (0033155268877)



MEHR ÜBER UNS :

Über Solidarités Jeunesses ...

Solidarités Jeunesses ist ein gemeinnütziger Verein für non-formale Bildung, der über seine acht Gästezentren (=Delegationen) in ganz Frankreich tätig ist und über ein weitreichendes Partnernetzwerk französische Freiwillige ins Ausland entsendet. Unsere Delegationen organisieren mit Unterstützung des Hauptbüros in Paris Freiwilligenprojekte und internationale Workcamps, Schulungen und Solidaritätsaktionen, die sich an alle Menschen richten, unabhängig von Alter, Nationalität, oder sozialem und kulturellem Hintergrund. Unsere Aktionen finden überwiegend in ländlichen Gebieten statt und werden in Zusammenarbeit mit verschiedenen lokalen Partnern (Institutionen, Körperschaften, Vereinen, Einwohnern ...) durchgeführt, um gemeinsam zur Belebung und Vitalität der jeweiligen Region beizutragen.

Viele unserer Aktivitäten finden auch in unseren 8 Gästezentren statt, die das ganze Jahr über internationale Freiwillige (Kurz- oder Langzeitaufenthalte), sozial und strukturell benachteiligte Jugendliche und Erwachsene in der Eingliederungsphase aufnehmen.

...zum Centre de Beaumotte

Das Centre de Beaumotte wurde 1979 in Beaumotte-Aubertans (391 Einwohner*innen) gegründet. Dieser Verein für Volksbildung wurde von einer Gruppe engagierter Freiwilliger gegründet und strukturierte sein Projekt von Anfang an um die Aufnahme von Menschen in großen Schwierigkeiten herum. Die Präsenz internationaler Freiwilliger wurde ebenfalls sehr schnell zu einer Selbstverständlichkeit: Die Mischung von Menschen ist das Herzstück des Projekts der Delegation, ein grundlegendes Instrument für die Begleitung von Menschen und die Interkulturalität ein wichtiges Instrument für die Sozialisierung.

Die ehemalige Papierfabrik wurde zu einem Haus umgebaut und beherbergt heute Freiwillige, minderjährige und volljährige Jugendliche, die sich in einer Aufnahmeeinrichtung befinden, Dauergäste, Freiwillige und Mitarbeiter*innen der Wiedereingliederungsprogramme, die vor Ort leben möchten.

Weitere Informationen über :

www.centredebeaumotte.fr/index.php/l-association/presentation-generale

einige Internetseiten wurden ins Englische übersetzt

<https://www.centredebeaumotte.fr/index.php/traduction-en>

Wir freuen uns darauf, Sie bald zu treffen,

das Team von Solidarités Jeunesses

Version française

Contexte et objectifs du séminaire :

Chaque année, dans le cadre des programmes de l'OFAJ, les différentes délégations régionales de Solidarités Jeunesses organisent, au sein de leurs centres d'accueil et dans des communes partenaires, 6 à 10 chantiers trilatéraux par an, avec des adolescent.e.s et des jeunes adultes.

Aujourd'hui, nous souhaitons aller plus loin et mieux comprendre les réalités du travail de jeunesse en France et en Allemagne ainsi qu'étendre notre réseau partenarial afin d'imaginer et d'organiser des projets thématiques répondant aux attentes des jeunes.

Ainsi, ce séminaire a pour objectifs principaux:

- d'échanger entre partenaires franco-allemands sur le travail de jeunesse, en lien avec le volontariat international
- d'imaginer de nouvelles possibilités de coopération, notamment dans le cadre de l'Office franco-allemand pour la Jeunesse (OFAJ)

Thématiques abordées :

Le programme du séminaire vous sera envoyé suite à votre inscription. Les sujets suivants seront abordés :

- découverte et échanges d'informations entre les structures présentes (affichages, discussion en binôme, vidéos, ...)
- stratégies de mobilisation des jeunes et outils pédagogiques de préparation à la mobilité
- mixité sociale et inclusion dans les projets éducatifs, comment la permettre et l'accompagner ?
- interculturalité dans les projets éducatifs, un moyen ou une fin ?
- projets internationaux VS projets bi-trilatéraux : points forts & problématiques
- quels sont les thèmes qui font sens aujourd'hui pour les adolescent·e·s et les jeunes adultes aujourd'hui ?
- world café des projets
- présentation de l'OFAJ, de ses outils et des possibilités de financements
- visite et rencontre des habitant·e·s du Centre de Beaumotte.

Participant.e.s :

20 participant.e.s, 10 de France et 10 d'Allemagne.

Nous recherchons des organisations travaillant dans le domaine de la jeunesse (structures sociales, lycées

professionnels, centre information jeunesse, associations, centres de jeunesse, etc.) souhaitant développer des partenariats et des projets franco-allemands et trilatéraux.

Aucune expérience précédente n'est nécessaire, le plus important est la motivation à coopérer ensemble ;)

Informations pratiques :

- Dates : 17-20 janvier 2022 (arrivée le lundi 17 avant 18h, départ le 20 en début de matinée).
- Lieu : Centre de Beaumotte, Beaumotte-Aubertans, Bourgogne-Franche-Comté (70190- France). Les gares les plus proches sont Vesoul et Besançon Franche-Comté TGV (connexions avec les aéroports de Paris et Bâle en Suisse). Une navette vous conduira de la gare au lieu du séminaire.
- Frais : pas de participation financière pour l'accueil (hébergement/nourriture).

Vos frais de transport seront remboursés à hauteur de la distance en kilomètres entre votre lieu de départ et le lieu du séminaire multiplié par 0,24. **Veillez ne pas réserver de voyage avant d'avoir reçu votre confirmation individuelle d'inscription définitive.**

- Les ateliers se tiendront de manière bilingue en français et en allemand. L'interprétariat est garanti pendant toute la durée du séminaire.
- Pour vous inscrire, merci de remplir le formulaire d'inscription avant le vendredi 17 décembre 2021 en cliquant sur le lien suivant : <https://forms.gle/A5YURmfWXz2qZ8SX8>



A PROPOS DE NOUS :

De Solidarités Jeunesses...

Solidarités Jeunesses est un mouvement d'Éducation Populaire qui agit sur le territoire français à travers ses 8

délégations et qui, grâce à son réseau de partenaires, envoie des volontaires français.e.s à l'international. Nos délégations, avec le soutien du secrétariat national basé à Paris, organisent des projets de volontariat et des chantiers internationaux, des formations et des actions de solidarité qui s'adressent à toutes et tous, sans distinction d'âge, de nationalité ou d'origine sociale et culturelle. Nos actions sont en majorité réalisées en milieu rural, en collaboration avec divers partenaires locaux (institutions, collectivités, associations, habitant.e.s ...) afin de contribuer ensemble à l'animation et à la vitalité d'un territoire.

Nous organisons également nombre de nos activités dans nos 8 centres d'accueil, qui accueillent toute l'année des volontaires internationaux (séjours court ou long terme), des jeunes avec moins d'opportunités, des adultes en insertion, ...

... au Centre de Beaumotte :

Le Centre de Beaumotte est né en 1979 à Beaumotte-Aubertans, (391 habitants). Cette association d'éducation populaire, créée par un groupe de bénévoles engagé.e.s, a d'emblée structuré son projet autour de l'accueil des personnes en grandes difficultés. Pour autant, c'est très rapidement que la présence des volontaires internationaux.ales s'est imposée comme une évidence : la mixité est en effet au cœur du projet de la délégation, un outil fondamental d'accompagnement des personnes et l'interculturalité, un outil de socialisation majeur.

L'ancienne papeterie, devenue maison, abrite aujourd'hui les volontaires, les jeunes mineur.e.s et majeur.e.s en accueil, les permanent.e.s, les bénévoles et les salarié.e.s du chantier d'insertion qui désirent vivre sur place.

Plus d'informations sur : www.centredebeaumotte.fr/index.php/l-association/presentation-generale

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à nous contacter à cette adresse : workcamp.in@solidaritesjeunesses.org ou par téléphone au 01 55 26 88 77

Au plaisir de vous rencontrer prochainement,

l'équipe de Solidarités Jeunesses